

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	INTERNATIONAL	9 5 5 A	CH 4423 38
Hersteller	INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MbH, Neuss/Rhein (D)		
Erkennungsmerkmale	"955 A" auf Hersteller-Plakette "D030711D" vor Fahrgestell-Nummer		
Herstellerplakette	rechts, Mitte, auf Kabinensupport		
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Vorderachsträger		
Motorzeichen	"310D" vor Motornummer, rechts, seitlich auf Motorblock		
Hauptimporteur	AG ROHRER-MARTI, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf		
Geprüftes Fahrzeug	D030711D002753		

<b>Fahrgestell</b>	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydropneumatisch, Lenkhilfe hydraulisch
Getriebe	mechanisch synchronisiert
Anzahl Gänge	4 x 2 od. 4 x 2 x 2 Achsantrieb Allrad *)
Betriebsbremse	hydraulisch, Mehrscheiben im Oelbad, mit Hydraulikhilfe, wirkend auf HR; Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband im Oelbad, wirkend auf HR
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

<b>Motor</b>	INTERNATIONAL	Typ	D-310/90
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	98,4	Hub	111,1
Bohrung	5067	Steuer-PS	25,81
Hubraum	66	bel U/min	2300
Leistungs-kW	90 DIN		
PS	100 dB/A	bel U/min	2440 **)
Lärm-Nahfeld	1 Topf 672 x Ø 110 mm (Kamin)		
Schalldämpfer	BOSCH-Sz. 3,7 (70 %), Bacharach 3,0		
Abgasprüfung	-		
Entstörung	-		

<b>Karosserie</b>	mit Sicherheitskabine, OECD-Nr. CS 1280		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	innen/links/rechts
Unterlegkeil	400x300x230 mm	Zugvorrichtung	Stecknagel v+h
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1+1 v	M	h
<b>Masse</b>	innen	ausßen	
Länge	4360	Achsabstand	2600 /
Breite	(2270-2786) 2270	Doppelachse	v h
Höhe	2760	Spurweite	v 1630 h 1800
Ueberhang	s	Spurweite	v 1630 -1920
	h		h 1704 -2204
	v	Spurkreis ø	l 10700 r 10850

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	1760	2800	4560
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	2550	4500	7050
Reifengröße	11.2/10-28	16.9 R 38	(Varianten +)
Ply / bar	6 / 1,8	8 / 1,7	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	2230	5040	
für V max	30	30	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		25	km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen		26	km/h
bei 2440 U/min am Motor bzw. 686/1220 U/min an Zapfwelle			

66

**Ausrüstung §)**

Fernlichter M (E)

Abblendlichter M (E)

Standlichter A (E)

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v (E) s h 2+2/I (E)

Markierlichter v A (E) s h R (E)

Zusätzliche Lichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung

Scheibenwischer 1 Blatt

Warnvorrichtungen SEIMA TR8 CH 5 1201 Q2 mit/ohne Waschanlage  
oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Traktor

Marke und Typ INTERNATIONAL 9 5 5 A

Typenscheinnummer 4 4 2 3 3 8 CH

Karosserie

Plätze total 1+1 vorn

Leergewicht 4560 Treibstoff D

Nutzlast - Steuer-PS 25,81

Gesamtgewicht Hubraum 5067

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \*) Achsantrieb : Allradantrieb vorn ausschaltbar; Differentialsperre auf HA; vorn auf Wunsch lieferbar
- \*\*\*) Geräuschmessung : Vorbeifahrt 26 km/h, M8 = 84 dB/A  
Nahfeldwert: 50 cm ab Motorhaube rechts
- +) Reifenvarianten : vorn. 11.2/10 - 24, 6 PR, Tragkraft 2090 kg bei 1,8 bar, V/max. 30 km/h  
12.4/11 - 28, 6 PR, " 2550 " 1,7 "  
14.9/13 - 24, 6 PR, " 3020 " 1,4 "  
13.6/12 - 28, 6 PR, " 2860 " 1,6 "  
hinten 18.4/15 - 38, 8 PR, " 5430 " 1,4 "  
18.4/15 - 34, 6 PR, " 4500 " 1,1 "
- §) Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schluss- und Bremslichter, der Richtungsblinker vorn und hinten sowie die Anbringung der Rückstrahler technisch bedingt

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag (Code 101)

Darf auf öffentlichen Strassen nur mit einer Breite bis 2500 mm verkehren

Ort und Datum der Prüfung

Regensdorf, 7.6.1979

Edg. Typenprüfstelle

